

SURVEOTSTARBELISED TERASSEPISED. OSA 4:
KEEVITATAVAD KÕRGTUGEVAD PEENTERATERASED

Steel forgings for pressure purposes - Part 4: Weldable
fine grain steels with high proof strength

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 10222-4:2017+A1:2021 sisaldab Euroopa standardi EN 10222-4:2017+A1:2021 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 10222-4:2017+A1:2021 consists of the English text of the European standard EN 10222-4:2017+A1:2021.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 09.06.2021.	Date of Availability of the European standard is 09.06.2021.
Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 77.140.30, 77.140.85

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Steel forgings for pressure purposes - Part 4: Weldable fine grain steels with high proof strength

Pièces forgées en acier pour appareils à pression -
Partie 4 : Aciers soudables à grains fins avec limite
d'élasticité élevée

Schmiedestücke aus Stahl für Druckbehälter - Teil 4:
Schweißgeeignete Feinkornbaustähle mit hoher
Dehngrenze

This European Standard was approved by CEN on 25 December 2016 and includes Amendment 1 approved by CEN on 2 May 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword.....	3
1 Scope.....	4
2 Normative references.....	4
3 Terms and definitions.....	4
4 Classification and designation.....	4
4.1 Classification.....	4
4.2 Designation.....	4
5 Information to be supplied by the purchaser.....	5
5.1 Mandatory information.....	5
5.2 Options.....	5
6 Requirements.....	5
6.1 Steelmaking process and manufacture of the product.....	5
6.2 Delivery condition.....	5
6.3 Chemical composition.....	5
6.3.1 Cast analysis.....	5
6.3.2 Product analysis.....	5
6.4 Mechanical properties.....	6
6.5 Surface condition.....	6
6.6 Internal soundness.....	6
6.7 Resistance to hydrogen induced cracking.....	6
7 Inspection.....	6
8 Sampling.....	6
9 Test methods.....	6
10 Retests.....	6
11 Marking.....	7
Annex A (informative) Significant technical changes to the version EN 10222-4:1998.....	13
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2014/68/EU.....	14
Bibliography.....	15

European foreword

This document (EN 10222-4:2017+A1:2021) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 459/SC 11 “Steel castings and forgings”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes A1 EN 10222-4:2017 A1.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 11 April 2021.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2014/68/EU.

For relationship with EU Directive 2014/68/EU, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 10222 consists of the following parts under the general title “Steel forgings for pressure purposes”:

- *Part 1: General requirements for open die forgings*
- *Part 2: Ferritic and martensitic steels with specified elevated temperature properties*
- *Part 3: Nickel steels with specified low temperature properties*
- *Part 4: Weldable fine grain steels with high proof strength*
- *Part 5: Martensitic, austenitic and austenitic-ferritic stainless steels.*

A1 *deleted sentence* A1.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the technical delivery conditions for forgings for pressure purposes, made of weldable fine grain steels with high proof strength.

NOTE Once this standard is published in the EU Official Journal (OJEU) under Directive 2014/68/EU, presumption of conformity to the Essential Safety Requirements (ESRs) of Directive 2014/68/EU is limited to technical data of materials in this standard and does not presume adequacy of the material to a specific item of equipment. Consequently, the assessment of the technical data stated in this material standard against the design requirements of this specific item of equipment to verify that the ESRs of Directive 2014/68/EU are satisfied, needs to be done. The series EN 10222-1 to EN 10222-5 is structured so that the data related to different materials is in the part allocated for that material. The presumption of conformity to the Essential Safety Requirements of Directive 2014/68/EU depends on both the text in part 1 and the data in part 2, 3, 4 or 5.

General information on technical delivery conditions is given in EN 10021.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10222-1:2017, *Steel forgings for pressure purposes — Part 1: General requirements*

3 Terms and definitions

For the purpose of this document, the terms and definitions given in EN 10222-1:2017 apply.

4 Classification and designation

4.1 Classification

Ⓐ In accordance with the classification system in EN 10020, the steel grades specified in this document are non-alloy quality steels (P285NH, P285QH, P355NH, P355NL1), non-alloy special steel (P355NL2) and alloy special steels (P355QH1, P355QL1, P355QL2, P420NH, P420QH, P460QH, P460QL1, P460QL2). Ⓐ

4.2 Designation

See EN 10222-1:2017.